

VERKOOPING VAN BOEKEN.
OP DONDERDAG NAMIDDAG,
Den 21sten Dezez,
AAN DE VENDU-KAMERS VAN DEN HEER
R. J. JONES,
Een prachtige verzameling Boeken.
Cabalogenes sijn te bekomen by den Auktor.
BOTER.
WU ONTVANGEN EN TE KOOP
AAN DE MAGAZYNEN
VAN DE
HANDEL MAATSCHAPPY.
Nieuwe Goederen.

DE Ondergeteekenden ontvangen en British
Sjyren, een verscheidenheid NIEUWE GOEDEREN,
REN, geschikt voor het seizoen, te weten:—
Zwarte Groen de Naples, 4 & zwarte Krip, Hoene swarte
Doeken, swarte Satynen dits, swarte en gekleurde O-
Thuis, swarte en gekleurde 6-4 Alpaca, Rancy wollen
Doekjes, Damaskoese wollenen Doeken, Rancy wollen
gospansen, Zyden Kousen, wollenen Doeken, Rancy en
effen Florentine, vergulden en andere Knopen in verscheide
denheid, behalve een grootte verscheidenheid andere Goederen.
St. George's-straat. JAMIESON & Co.

DADELYK BENOODIGD.—Een jonge Va-
derlandsche Ossen, waarvoor een liberale prijs en kon-
stant geld zal gegeven worden.—Te bezorgen by den Heer
GRATSON, of by den Heer KOLASS, D'Urban Drng, Rood-
bosch.
WEGGELOOPEN
VAN den Ondergeteekende twee donkerbruine
EZELS, een groot en een middelmaat, men verou-
derst dat zij te rigitig naar Zwartland hebben genomen,
syn—Heeren Schutmeesters worden verzocht, dat een
syn—Heeren Schutmeesters worden vriendelyk verzocht,
wanneer dezelve naar de Schut worden teruggezonden, de Onder-
geteekende daaraan, zoo spoedig mogelijk kennis te geven by
den Heer P. VAN BANDA ten Kantore van den Baljuw,
zullende de kosten in dank worden terug betaald.
DIRK G. EKSTEEN, Kirstenbosch.
24 Juny 1844.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Juny 1844.
EDICT.—De Nabestaanden en Creditoren van JACOBUS
FRANCOIS DE TOIT, laatst van het District Graaf-
Reinet, overleden, worden verzocht kennis te nemen, dat de
overledene zonder Testament is overleden, en dat een
Byenkomst van de naaste Bloedverwanten en Creditoren van
den overledene, en nagelaten Wed. MARIA MAGDALENA
VAN DEN VYVER, en alle anderen die zulke moog aangas-
zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Ma-
gistraat, op deszelfs Bureau, te Graaf-Reinet, op Zaterdag
den 3den dag van Augustus 1844, aanstaande, ten 11 ure
precies, 's Voormiddags; en alle zoodanige personen als
voormeld, worden verzocht op den tyd en plaats voormeld,
tegenwoordig te sijn, om dan sijn aldaar eenige Persoon of
Personen te sien verkiesden door zoodanig Magistraat, ter
approbatie des Meester van het Hooge Gerogtshof, als
aangeseld tot datzelve Excoentie van Excoentoren voor den
Bodeel van zoodanig overledene persoon als voormeld, en
tot Dative Voogd van de minderjarige Erfgenamen van den
overledene.
CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Gerogtshof.

VERKOOPING VAN
400 STUKS VEE.—Op DONDERDAG
den 13 Juny, aanstaande, ten 10
ure precies, zullen ter Plaats van den Heer BAYERS, aan
Sikkala, door de Heeren BAYERS & BARTMAN, zonder
reerze, worden verkocht.
400 STUKS EXTRA VEE,
Destaande in Trek en Slogtossen en Koeijen
150 EXTRA Vette Slagt, Trek en Jonge
OSSEN en KOEIJEN.—De On-
dergeteekende zullen op DINGSdag den 25ste dezez, ter
Plaats van den Heer P. J. DE VILLIERS, Langeberg, ter
publike Verkoop laten verkopen, bovengemeld pental extra
vette Slagt, Trek en Jonge Ossen en Koeijen, welke stellig
op den dag der verkooping present zullen sijn.
Den 18 Juny 1844.
S. J. MINNAAR,
J. H. MINNAAR,
De Heeren DE VILLIERS, FORD & Co., Venda-Adams.

KENNERS EN LIEPHEBBERS
VAN
Rook en Snuiven,
WORDEN BY DEZE UITGEHOODIGD HET ESTAB-
LISSEMENT TE BEZOEKEN VAN
J. H. BAM & Co.
KAAPSCHE SNUIF-FABRIEK,
No. 17, HEERENGRACHT.

ANGEMOEDIGD door de liberale onder-
steuning des publieks, en de algemeene goedkeuring
onderzoeken hebbende, busner Manufactuur van SNUIVEN,
almede van SEGAREN en TABAK, nemen zij dierhalve
het vrijheid sijn yerder in de gunst hunner Vrienden en het
Publiek antebewelen en door dezelve hun antebewelen en be-
kend te maken, dat zij nu voorhanden hebben, buiten hun
eigen Fabriekant en verkrygbaar aan hun Etablissement, de
uigezochte Rangelische, Schotische, Iersche, Spaansche,
Portugeesche, enz. enz. Snuiven, te veel om te melden.
Zij nemen mede deze gelegenheid te baat, hunne Zinken
of Oorsnuffen voor al te recomanderen. Certificaten van
deszelfs goede affectie en uitwerking, moedigen hun aan
dit artikel in het byzonder aantemerkten.
Hunne Manilla en Havana Segaren, overtreffen voor-
reker reinge in kwaliteit thans in de Kolonie, door deszelve
oedoren en geur, en bestaan uit:—
Manilla No. 3, No. 4 en 5 Superiors, No. 4, a fms, No.
d. 5 a Batida;—Opregte Havana, Rubio, Habana, dito
nagemaakte, dito Napoleon's, alsmede, Sandoway, Havana's,
Van Zaan Dyks, Chinnarab, enz. enz.
Ook voorhanden, beste Cavendish, Knoest, Amerikaanse,
Blader en beste opregte Kaapsche Kango Tabak, Return,
Ladies Twist, Gekroven, Engelsehe Birds Eye en Kanaster-
tabak.
N.B. Die eenige orders in bovenstaande artikelen wenschen
op te geven, zullen ondervinden dat men nergens in de stad
billyker behalve dit worden,—komt slechts en onderdruif,
de laagste prijzen sijn hier op goede artikelen gesteld.
Amerikaansche Blader en opregte Kaapsche Kango-tabak,
reer goedkoop by enkele 100lbs, om hinnen grooten voor-
raad een weinig te doen vermindern.



De Zuid-Afrikaan.

DEEL XV. DINGSdag DEN 25 JUNY 1844. No. 593

EMIGRATION GAZETTE
AND
COLONIAL ADVOCATE
Het grootste op Zondag gedrukte Nieuwsblad in Londen
UITGEGEVEN DOOR DEN
WEL-ED. HEER N. DORAN MALLARD
GEPUBLICEERD OP ELKEN ZATURDAG,
Prys Six Pence

DIT kostbaar Blad, in 1841 uitgegaveeld, is
een volkomen spiegel van de Koloniale Drukpers, en
verspreid zich over al de
Emigratie Districten in het Vereenigd Koninkrijk,
en biedt daarom de grootste gemakken aan voor Koloniale
Advertentien in het Moederland, synde het enigste
Hand-Boek van Referte voor degenen die voor-
nemens sijn te Emigreren,
waartuit zij berigten kunnen bekomen omtrent de verscheiden
Kolonie welke zij voornemens sijn te bezoeken, en de ge-
makken, aangaande koort en hygieen van de landen, by
hunne aankomst te worden bekomen, en deszelve verschaft
mede, om deszelve reden, een voortreffelyk middel, ter
advertiering van Verkoopingen van Koloniale Landen, en
Plaatsen, en ander Eigendoms, alsmede Koloniale Banken
en ASSURANTIE MAATSCHAPPYEN, van het bestaan van
welke Kostbare Instellingen in de Kolonien, men in het
Moederland bykans geheel onbekend is, en sijn daarom
verplicht die bezigheden, voor hun vertrek te verrigten, welke
sijn anders gaarne tot hunne aankomst in de Kolonien zouden
willen laten.

DE EMIGRATION GAZETTE & COLONIAL ADVOCATE,
heeft immer hare blydsynen gewyrd tot het voortaan
van de onderscheiden koloniale belangens, niet alleen aan
den voorgezonden Emigrant in de Kolonien sijn, daarom
aangaande het klimaat, den grond, voortbrenging, handel,
en verscheiden voordelen van elke zoodanige Kolonie, en
tot de grootste uitgerechtigdheid de onderscheiden stroomen
van Emigratie naar huns stranden, bevoerdende maar
ook, op de billykste en volkomenste wyze de koloniale
belangen, te huns voortstaande en bevoerdende, zoodat sijn
bestandige voor het oog des publieks kunnen worden ge-
houden, huns gieren verhoopen, misbruyken, en sijn
geruimd en onmogelyk, en de grootste bereyding sijn
derzeker.—De pogingen van dit blad sijn bestidig gewyrd
synde, om de Emigratie van Britsch Kapitaal en vrywillig
naar vrome landen te beletten, en deszelve naar de Britsche
Kolonie te rigten, maakt de Emigrant met vertrouwen
aanspraak op de hulp van het Koloniale Publiek, en verzoekt
de Intekeningen en Advertentien van Britsche Koloniale;
voor dit Blad.
Voorwaarden. Voor Kolonien, Postry, Intekening 2 1/2
per jaar; Kolonien, waar Postry in Engeland twaalf gevor
derd 2 1/2 10 4 per jaar. Advertentien, twaalf regels en
minder, 5s. en voor elken regel daarboven 6d. Eene ver-
tyding van 10 per Cent, op drie maandenlyche Intekening
vertyding per Cent half jaarlyche, op twaalf per Cent India
voor twaalf maanden en Advertentien moeten vooruit worden
betaald.
Advertentien en Intekeningen, ontvragen aan het Bureau
van de Cape Town Mail en de Graham's Town Journal, vestig
mede sijn aangedacht op elken tak van Koloniale Misbruyd
Agentschap bezigheden; en door sijn langzame dienstheid met
de Drukpers, kan by alle materialen leverden welke in een
Nieuwsblad Bureau gebruikt worden, waaronder Drukpersen,
Letters, Inkt, Karren, Schilderyn, Papier en Schryf-
toefelen van alle soorten, en kwaliteiten, en tegen de laagste
prijzen.
Directie van de Emigration Gazette and Colonial Advoca-
te, 25, King William-street, City London.

H. DRURY,
SNUIF EN TABAK WINKEL,
26, BOERENPLEIN.
Hiet gy Snuiftabak van noodde, Mondamit of Segares soort
D is een kint gy maar binnen treden, en men dient u sloot het
R ook Tabak kint gy ook krygen, Kanster en ook Sijnt
Vincent,
U we smaakt kint gy hier vooeden, myne Snuif, is wel
beleid,
R eeds hoort men myn Snuif beromen door een elk in dit
land,
Y verik in myne Affairs—wordt myn Winkel met be-
kiant.
26 is het Nummer, dat men vindt aan myne deur,
B uitenleiden my begunsten—want myn Snuif is goed van
geur,
O ok zult ge overal veremen,—(maar het kon niet blader
syn.)
E n dat gy wordt wel behandeld, op den hoek van 't Boer-
enplein,
R egerstede van de Breestraat, naast waar de Hr. RICHTEZ
woont.
E n waar men u aan den hoekmuur, ook een zeer groot
bord verzoont,
N et geschielder naar behooren, waar men op geschreven
siet,
P rinen Mixture en Serotien—en wat men te koop u
L ieden anderen poghen, razen, myn Tabak is puik en
goed.
E n nog nooit kan iemand kigen, dat myn Snuif hem niet
voldoet,
I n de Kaapstad moet gy wesen, en dat gy niet mis en
loopt,
N oem en vraag naar HENRY DRURY—waar men beste
waar verkoopt.

GETROUWD,
Op Donderdag den 9 Juny 1844, met Bysondere Licentie
De Heer Dirk Gysbert Muller, met jonge Jufvrouw Mar-
gartha Jacoba Serrarius.
GEDOOPT.
In de Nederduitsehe Herenwilde Kerk, op Zondag, den
23 Juny 1844.
Eene Dochter van Hermanus Pieter Staal, met name Fre-
drica Corollin.
Eene Dochter van Maria van de Kaap, met name Maria
Helena.

GOVERNEMENTS KENNISGEVING.
Koloniale Secretaris, Kaapstad, 18 Juny 1844.
Zyne Excellentie den Gouverneur heeft
goedgevonden de Wel-Edw. Heer J. F.
BERRANG, antestellen tot Predikant van de Nederduitsehe
Kerk, aldaar opgericht aan de Oostzijde van de
in het Veldkornetschap Uitsloet, in de Afdeling Graaf-
Reinet.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
(Get.) JOHN MONTAGU, Gouv. Secr.

Bureau van het Centrale Collegie van Commissarissen van
Publike Wegen, 13 Juny 1844.
GEEN voldoende Tenders synde ingekomen
voor de Leverantie van Ossen, voor de weg-
Stations.—Zoo wordt by dese kennis gegeven, dat Tenders
op nieuw zullen worden aangenomen tot op Woensdag den 26
dezes, ten 12 ure, voor de Leverantie van 60 Trekossen be-
nooide voor die dienst. De Ossen moeten worden geinspe-
ceerd op den tyd en plaats te worden bepaald door den in-
specteur General, en onderperig sijn aan sijn goedkeuring.
Op last van het Collegie,
W. TENNANT, Secretaris.

Kantoor van het Centrale Collegie van Commissarissen van
Publike Wegen, 21 Juny 1844.
TENDERS zullen op dit Bureau worden
aangenomen tot op Woensdag den 26sten
dezes, ten 12 ure, voor de leverantie van Rantsoenen, ge-
deurd de zes maanden eindigende den 30 Decr, voor een
party vrye Arbeiders gestationeerd aan de Eerste Rivier. De
leverantie der Rantsoenen moet geschieden op de plaats waar
de Arbeiders sich bevinden, op den lyn van weg naar de Kulls
Rivier, de Rantsoenen moeten bestaan uit
1 1/2 lbs. Beesten of Schapevleesch } per Man.
1 1/2 lbs. Tarwebrood,
2 ons. Zout,
2 ons. Zout,
Het getal WERKVOLK dat voorzien moet worden, zal om-
rent 80 sijn, en waarschijnlijk meer, naar in den aanvang
zal het minder sijn.
De party zal waarschijnlijk slechts 5 mylen in de gemelde
stigtion werken.
Op last van het Collegie,
W. TENNANT, Sec.

KENNISGEVING.
DE Civiele Commissaris waarschuwt by
deze alle bezitters van Landeryn in deze
Afdeling, dat by op den 20sten Juny aanstaande, een lyst
van allen die achterstallig sijn met de betaling hunner Re-
cognitie Penningen, verschuldigd op den 31sten December
1843, aan den Griffier van het Vredegeret ter prosecutie zal
ter hand stellen.
Deze Kennisgeving is byzonder bestemd voor personen
woonachtig in de Kaapsche en Stellenbosche Afdelingen,
die Land in deze Afdeling werken.
LOTHIAN DICKSON, Civ. Commissaris.
Civiele Commissaris Bureau, Swellendam,
7de Juny 1844.

GOVERNEMENTS KENNISGEVING.
Koloniale Bureau, Kaap de Goede Hoop,
10 Juny 1844.
WORDT by deze kennis gegeven, ovet-
konkstmig den inhoud der Proclamatie
van Heden dat het Rondgaande Gerogtshof Zitting
houden zal.
Te Stellenbosch, op Vrydag, den 12 Juny aanst.,
Te Clanwillan, op Vrydag, den 19 do. do.
De dagen waarop de Rondgaande Gerogtshoven
in de Steden en andere Districten zullen worden
geopend, zullen nader worden bekend gesteld.
En wordt verder genotificeerd, dat in geval de
Regter door onvoorzene oorzaken van vertraging
belet wordt om de Rondgaande Gerogtshoven in
enige der bovengenoemde Steden, op den dag
daarvan vastgesteld te openen, als dan en in dat
geval, zal zoodanig Gerogtshof geopend worden
op den dag op welken de Regter in zoodanig Stad
zal aankomen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
(Get.) JOHN MONTAGU,
Gouv. Secretaris.

GOVERNEMENTS KENNISGEVING.
Koloniale Bureau, Kaap de Goede Hoop,
den 13den Juny 1844.
Zyne Excellentie den Gouverneur heeft het
genoege antekondigen, dat de Reso-
lutien gepaseerd door den Wetgevenden Raad, op
den 19den October 11, betreffende de vanwendig
van het saldo van de Slaven Compensatie ver-
schuldigd aan deze Kolonie, door Harer Majes-
teits Gouvernement sijn goedgekeurd, en dat de
som van £5,900 18 4 het bedrag van dat
saldo op heden in de Koloniale Treasurie is gestort.
De bedoelde Resolutien bepalen dat deze som
veilig en voordelig zal worden uitgezet, door drie
Gouvernements Ambtenaren, door Zyne Excellen-
tie aangesteld om dat Fonds te administreren, en
dat de inkomsten daaruit voortvloeiende, bepa-
delyk zullen worden aangewend in het voorzien
van de middelen van onderwyf voor de vryge-
maakte Afrikaans en geemancipeerde Slaven, en
derzelver afstammelingen.
Hiermede overeenkomstig heeft Zyne Excel-
lentie den Gouverneur goedgevonden tot Curatoren
van dit Fonds te benoemen den Edelen Heer Sec-
retaris dezes Gouvernements, den Edelen Heer
Collecteur van H. M. Customs, en den Algemeen-
School-Opziener, die gelast sijn, ter Zynar
Excellentie overweging en goedkeuring zooda-
nige schikkingen voorttedragen, die veilig en ver-
kieslyk zullen voorkomen.

Zyne Excellentie doorzonden synde van het
aanzien van het toevertrouwen, zoo ver als
zulks mogelyk is, van het onderwyf der Beryde
Afrikaans aan de zorg en het toevertrouwen van de
Leeraars der Christelyke Godsdienst, heeft gelast
dat de volgende voorstellen zullen worden gedaan
syn, diegenen hier al en medesteking het wens-
schelyk is te bekomen.
1. Dat een Zondagschool zal worden geopend
onder toevertrouwen van den Leeraar en in verbin-
tenis met de Gemeente aan sijn zorg toevertrouwd,
voor het Godsdiensig Onderwyf van de Neger
Apprenticien die leden sijn van sijn Gemeente, en
van zoodanige anderen die verkies-
ten huns Apprenticien naar de School te zenden.
—Zullende de Curatoren van het Slaven Compensatie
Fonds, bydragen tot het onderhoud van den
Onderwyf dien de Leeraar zal aanstellen, voor
het onderwyf van zoodanig Apprenticien.
2. Dat het enig doel van deze School zal sijn
de Neger Apprenticien bekwaam te maken om
de Hellighe Schrift te lezen en te verstaan, en hen
opleidende in de leerstellingen beleden door die
Kerk, zoodat zij daarvan Lidmaten kunnen
worden.
3. Dat behalve de Zondagschool, er Scholen
zullen worden geopend, twee malen in de week
voor hun onderwyf in de Engelsehe Taal, of in
het Hollandisch en Engelsehe indien het noodig is,
op zoodanige jren welke het geschikste voor
den Meesters zullen geoordeeld worden: zul-
lende de Curatoren de noodige schoolboeken en
behoefden verschaffen.
4. Dat de Onderwyf van de School 'half jaar-
lyks een verslag zal moeten doen aan de Curato-
ren van het Fonds van de opkomst en vorderingen
van de Apprenticien en anderen, beiden in de Zon-
dags en Weekscholen.
5. Dat de Curatoren van het Fonds gerechtigd
zullen sijn een bekwaam persoon antestellen, om
van tyd tot tyd de Zondags en Weekscholen te be-
zoeken en te inspecteeren, die gehouden zal sijn
aan den Superintendent van de School, oopen te
zenden van sijn rapporten aan de Curatoren van
het Fonds.

Na de Curatoren de noodige schikkingen zullen
hebben getaakt voor het openen in centrale en
geschikte standen van de Scholen in de bovengem-
elde voorstellen bedoeld, zullen circulairen worden
rondgezonden aan de Meesters, om te vermelden of
zij gebruik willen maken van deze voorziening
voor het onderwyf hunner Apprenticien, en zoo ja,
by welke der Scholen zij verlangen dat dezelve
zullen gevoegd worden.
En Zyne Excellentie houdt zich verzekerd, dat
het aanzienlyke lighaam van de Meesters aan wien
de Collecteur van H. M. Customs de Afrikaansche
Jongelingen heeft verbonden, onlangs in deze
Kolonie ingevoerd, gereedelyk gebruik zal maken
van een schikking leidende tot de beste belangens
diegenen van wie zij de Voogden sijn, en zoowel
geschikt om hen in staat te stellen als zoodanig de
gewigtige verplichting te vervullen, om "huns
Apprenticien, zorgvuldig en zoo spoedig als mogelyk
is te doen onderwyf in de Christelyke Gods-
dienst, en hen, genoegzaam onderderwizen synde,
te laten doopen."

Alle communicatien bestemd voor de Curatoren
van het Fonds, moeten worden geaddresserd aan
den Algemeenen School-Opziener.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
(Get.) JOHN MONTAGU, Gouv. Secr.

PROCLAMATIE.
DOOR ZYNE EXCELLENTIE LUTJ-GENERAAL
SIR PEREGRINE MAITLAND.
Ridder Kommandeur van de Hoog-Ed. Militaire Orde van
het Bad, van de Koninklyke Willemsoorde der Nederlanden,
en van de Keizerlyke Orde van St. Waldimir van Rusland,
Kolonel van Harer Majesteits 17de Regiment Infanterie,
Gouverneur en Opperebehebber van Harer Majesteits
Kustel, Stad en Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in
Zuid-Afrika en den Resorte van dien, en Ordinaris, en Vice-
Admiraal van deszelve, Kommanderende de Troepen, enz.

NADEMAAL het Koninklyk Charter voor
de betere en krachtdadiger administratie
van Justitie in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei
1832, bepaald en gelast dat de Gouverneur, in der
tyd, dezer Kolonie, zal gerechtigd sijn by enige
Proclamatie of Proclamatien tot dat einde door
hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te ver-
deelen in twee of meer Districten en de Grenzen
en Limiten van ieder zoodanig District te bepalen,
en zoodanige Grenzen en Limiten te veranderen
naar gelang de tydsomstandigheden zulks zullen
vereischen; met dien verstande echter, dat zooda-
nige verdeling der Kolonie, in zoodanig Districten
als voormeld, door zoodanigen Gouverneur, zal
invoeren geschieden op zoodanig manier, als het
beste geschikt sijn zal om de Ingezetenen der Ko-
lonie in staat te stellen met gemak zich te begeven
voor de Rondgaande Gerogtshoven, welke in
deszelve zullen worden gehouden:—En nademaal
by gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald, en
gelast, dat Gerogtshoven, te worden genoomd
"RONDGAANDE GEROGTSHOVEN," ten
minsten twee malen in ieder jaar zullen moeten
worden gehouden, in iedere der gez. Districten
waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld sijn;
en dat ieder der gez. Rondgaande Gerogtshoven
zal worden gehouden door den Hoofd Justicier of
door eenen der Puisse Regters van het Hooge

Gereguleerd van de Kaap de Goede Hoop, op
op eenen zondag, op eenen zondag, op eenen zondag
an de gez. Districten, op eenen zondag, op eenen zondag
an de gez. Districten, op eenen zondag, op eenen zondag
daarvan, de afkomst van de voorzittingen, ver-
vat in het gezegde Charter, gelast, bepaald en bevel
ik, dat tot het einde van het houden van de oer-
volgende Rondgaande Gerogtshoven, de Kolonie
zal worden verdeeld in 12 Circuit Districten, t.w.:

1. De Afdeling Stellenbosch, bevattende het District van de Paarl;
2. De Afdeling Clanwillan;
3. De Afdeling Swellendam, bevattende het District Caledon;
4. De Afdeling George;
5. De Afdeling Uitenhage, bevattende het District Port Elizabeth;
6. De Afdeling Albany;
7. De Afdeling Cradock;
8. De Afdeling Somerset;
9. De Afdeling Graaf-Reinet;
10. De Afdeling Colesberg;
11. De Afdeling Beaufort;
12. De Afdeling Worcester.

En ik gelast en beval verder, dat op Vrydag
den 13den dag van July aanst., een Rondgaande
Gerogtshof zal worden gehouden te Stellenbosch,
voor eenen der Regters van het Hooge en Rond-
gaande Gerogtshoven, ook het hooren en beslissen
van alle zaken, civiel en crimineel, komende ter
kennisgeving van gez. Rondgaande Gerogtshoven,
en voor het afdoen van alle zoodanige zaken,
welke de gez. Regter van de Wetten sijn geauto-
riseerd af te doen. By de gez. Regter zal een
voortgaan tot het houden van zoodanig gelijke
Hoven in de Hoofdsteden van de Districten, hien-
boven gemeld, op zoodanige dagen, als onder zal
worden bepaald.
En ik gelast en beval ten strieten alle Civiele
Commissarissen, Griffiers van het Vredegeret,
Adjunct Baljuwen, Veldkornetten en andere Am-
bten, dat zij gez. Gerogtshof in alles helpen en
bystaan; daar zij zulks anders op hun peryctel-
zullen moeten verantwoorden.
GOD BEWARE DE KONINGIN.

Gegeven onder myne Hand en het Publiek Zegel van de
Kolonie de Kaap de Goede Hoop, op den 19den dag van
Juny 1844.
(Get.) P. MAITLAND.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
(Get.) JOHN MONTAGU,
Gouvernements Secretaris.

**ZONDERLINGE ONTDEKKING VAN
OUDE MUNTSTUKKEN.**
Toen enige werkalieden op 11. Woensdag aan
het spitten waren naby den spoorweg te Cheltenham,
ontdeekten zij omtrent 40 voeten beneden
de oppervlakte der aarde, een klein sarden vat,
van een zeer merkwaardig maakel, waarop enige
franse taalys van Romeinsche bouwkunde ge-
graveerd stonden; en toen hetzelfde geopend werd,
vond men daarin een aantal oude gouden en
zilverne muntstukken; onder anderen eenig zilver
geld uit de regering van Tiberius Caesar, dat nog
volkomen gaaf was. Cheltenham was volgens
de geschiedenis, een der voornaamste Romeinsche
posten, en bykans de eerste plaats waar de Romeinen
sich vestigden na den inval van Engeland
door Caesar; men vermoedt daarom dat dit vat
aldaar begraven sijn, ter gedachtenis aan de eenne of
andere gebeurtenis die destyds voorviel.—Times.

EENE WAARLYK DROEVIGE ZAAK.
Een droevig, en zeldzaam geval had onlangs
in Arran plaats, welke in deszelfs byzonderheden
veel overeenkomst heeft met de tragische dansen
van ouds. Eenige dagen geleen zoud de doch-
ter van eenen aanzienlyken boer in Achnacrae, een
dorp drie mylen ten Zuiden van Lamash, met een
jong man van haren stand trouwen. De trouwdag
verscheen, en, zoo als de gewoonte was, werd een
kavalkade vrienden uitgenoodigd vroeg aan het huis
van haren vader byeen te komen, en van daer den
bruidgom te gemoet te gaan, die nan het noord-
lyk einde van het eiland, omtrents 15 mylen
verder woonachtig was. De morgen was zeer
stormachtig, zoodat ten gevolge daarvan, en
andere oorzaken, slechts drie hunsse verstanting
maekten om op reis te gaan. De bruid be-
schouwde dit als een belediging welke men haar
gevoel en karakter aandoed, en kon de zedicheit
niet verdragen dat haar aanstaande echtgenoot
zoude sien dat zulk een klein getal hem te gemoet
kwam, vooral daar zij wist dat sijn gezelschap
talryk zoude sijn. Hare gesterwogenen leden
zoodanig, dat zij voortdat het nog middag was
van hare zinnen beroofd was, en de jonge man
schoone bruid eenen ziele, onbetreedsde krank-
zinnige werd.—De smachtende bruidgom en sijn
party kwamen aan het huis van den vader, maar zij
verzetten zich tegen al sijn uitbiedingen en wilde
niet getrouwt sijn. De vreeslyke kwaal, naar toe-
tot dat de natuur uitgeput en het leven uitge-
bluscht was; en op 11. Vrydag werd haar bruidshof
gemaakt in het koude graf op het kerkhof van
Kilmorie.—Scottish Pilot.

EENE SPOOK-GESCHIEDENIS.
Op Dingsdag Morgen liep er een gerucht in de stad Ham-
py, Huntingdonshire, dat een man en sijn vrouw, gesamen-
lyk Ingeron, den vorigen nacht waren b'recht geopenen door
een spook, in de eerdante van eenen vrouw in het wijk gekeld.
—Ingeron is meer dan ses voeten lang, welgesped, en
woonachtig in een gedeelte van een huis, dat van sijn
genoeschap heeft met het ander gedeelte. Hy ging den
vorigen nacht vroeg naar bed met sijn vrouw, en omtrent
12 uren hoorden zij de deur van hunsse slaapkamer openen
en sluiten, en toen zij opstaken waren zij verbaasd dat
bedoeld voorwerp te aanschouwen. In de uiterste angst en
vrees wonspede Ingeron, "In den naam des Vaders, des
Zoons, en des Heiligen Geestes, wat doet gy hier?" Waar-
op hy geen antwoord ontving, maar door hetzelve werd
aangetrokken, en bykans uit het bed gelye, aldus antoon-
nende, dat, zoo het geen welgentende, hunsse vrouw een
sterke spook was, om het lighaam van Ingeron te openen,
dat van sijn vrouw te smyten. Het spook riste toen de deur
achter zich toe, als of hetzelve verwoed was, om dat het
de besesselooze Ingeron niet naar andere gewesten konde
mede voeren.
Ten 4 uren herhaalde het deszelfs bezoek, heiloende Ingeron
deszelve belediging, en vertrok op sijnzelf overriedelike
wyze. Om dit spook te toetsen, werd een zoodanig ge-
samd Poole, verzo in den volgenden nacht by Ingeron te
komen slapen, toen zij weder een bezoek kregen; maar wat
verder gebeurde, wijk noch Poole noch Ingeron verhalen,
zij hebben vast besloten zulks nimmer aan eenig stervende
te openbaren, en dit laatste bezoek is zoo ver vloedige
geest, dat het spook nimmer weder verscheen sijn, hetz
aan Ingeron of sijn vrouw of eenig ander persoon, behal-
ende Poole "den dwalenden geest" volkomen ontzield, en
"naar het geesteryk verbannen." Zoodanig is de ware
toedragt van dit wonderlyk verhaal, dat door het grootste
gedeelte der inwoners wordt geloofd, die van schrik sidderden
en beven over het vreeslyk bezoek betwelyk Ingeron heeft
gehad, en den moed de vreesheid en macht welke door
Poole werd betoond.—Cambridge Chronicle.

A SERMON TWICE PREACHED.

On Sunday evening last a somewhat novel scene took place in Islington Church. It having been announced that the Rev. Stephen Bridge, M.A., who for the last four years has been the evening lecturer, and whose talents have deservedly gained for him great popularity, would preach a "farewell sermon," long before the time appointed for opening the doors of the sacred edifice, immense crowds had assembled round the church in their anxiety to gain admission. The church having been, during the performance of divine service and the delivery of a most eloquent and affectionate discourse, crowded to excess, it was announced to the preacher that the multitudes without the walls exceeded that within, when the rev. gentleman, in compliance with the often-repeated wish, although much exhausted, kindly consented to return to the pulpit, and there, to a fresh congregation, delivered his sermon a second time. It was past 10 o'clock before the service concluded.—Times.

FINE WRITING.

At a recent dinner given to the coroner's jury who passed a vote of censure on the conduct of Mr. Lapworth, of the Winchcombe Grammar School, an address was presented to the jury, in which occurs the following specimen of classic composition, written by an attorney's clerk:—"When midnight has sat upon the solemn hills, and silence, wrapt in the mantle of meditation, has rode upon the wings of night, the soul of the philosopher has brooded over your secluded dwelling, he has marked the dawn of a brighter era, when the rod and the scourge shall be but terrors of the past, and peace and humanity shall, with their evangelic arms, embrace the world. The souls of thousands have rode upon the lagging clouds, or took their stand upon the lofty mountains which surround us. They have seen the rod of persecution, and heard the whisper of malevolent reproach. They have viewed with trembling anxiety your position, but have they seen you swerve? No, with a daring worthy the character of man, you have walked upon the battlements of heaven; you have braved reproach. Man, pure as the idea which floated in the mind of his Creator, has stood forth the pillar of exalted truth. Though a cloud has bedimmed the shining breastplate of his glory, yet he has the exalted privilege of subjuncting every revolting principle, and making it subservient to the purest laws of piety and truth. We rejoice, therefore, that even in this secluded locality, the Merian Monarch and sacerdotal piers were located within its walls." One of the jury, who stared in stupid astonishment at the reading of this "classic address," nudged the elbow of his brother jurymen, and asked him "What the chap was talking about?" The response was "he knewed nought at all about it; but he supposed the 'lagging clouds' meant a pipe and screw."—Times.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUTENANT-GENERAL SIR PEREGRINE MAITLAND, Knight Commander of the Most Honourable Military Order of the Bath, of the Royal Military Order of William of the Netherlands, and of the Imperial Order of St. Vladimir of Russia, Colonel of Her Majesty's 17th Regt. of Foot, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Castle, Town, and Settlement of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Ordinary and Vice-Admiral of the same, Commanding the Forces, &c. &c. &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th Day of May, 1832, ordains and directs, that it shall and may be lawful for the Governor for the time being of this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to appoint and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided always, that such apportionment of the Colony into such Districts, as aforesaid, be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the Inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at least in each year in each of the Districts, into which the Colony may be so divided as aforesaid: and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times, and at such one or more place or places within each of the said Districts, as the Governor shall, from time to time, direct and appoint.—In pursuance thereof, and by virtue of the Provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint, that for the purpose of holding the next ensuing Circuit Courts, the Colony shall be divided into twelve Circuit Districts, namely:—

- 1st. Comprehending the Division of Stellenbosch, including the District of the Paarl;
2d. The Division of Clanwilliam;
3d. The Division of Swellendam, including the District of Caledon;
4th. The Division of George;
5th. The Division of Uitenhage, including the District of Port Elizabeth;
6th. The Division of Albany;
7th. The Division of Cradock;
8th. The Division of Somerset;
9th. The Division of Graaff-Reinet;
10th. The Division of Colerberg;
11th. The Division of Beaufort;
12th. The Division of Worcester.

And I further order, direct, and appoint, that on Friday, the twelfth day of July next, a Circuit Court shall be holden at Stellenbosch, before one of the Judges of the Supreme and Circuit Courts of this Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as, by Law, the said Judges are empowered to do: and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the Chief Towns of the said other Districts hereinbefore-mentioned, on such days as shall be hereafter publicly notified in that behalf. And I strictly charge and command all Civil

Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy-Sheriffs, Field Cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under my Hand and the Public Seal of the Settlement, at Cape Town, Cape of Good Hope, this 19th Day of June 1844.

(Signed) P. MAITLAND.

By Command of His Excellency the Governor, (Signed) JOHN MONTAGU, Secretary to Government.

GOVERNMENT NOTICE

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th June 1844.

HIS Excellency the Governor has the satisfaction to announce that the Resolutions passed by the Legislative Council on the 10th of October last, relative to the appropriation of the balance of Slave Compensation due to this Colony, have been approved by Her Majesty's Government, and that the sum of £3906 18 4, the amount of that balance, has been this day paid into the Colonial Treasury.

The Resolutions referred to, provide that this sum shall be securely and profitably invested by three Government Officers, appointed by His Excellency, to administer the Fund, and that the proceeds accruing from the investment shall be more especially appropriated in providing the means of instruction for liberated Africans and emancipated Slaves, with their offspring.

In accordance with this, His Excellency the Governor has been pleased to appoint, as Trustees of the Fund, the Hon. the Secretary to Government, the Hon. the Collector of Her Majesty's Customs, and the Superintendent General of Education, who have been instructed to submit, for His Excellency's consideration and approval, such arrangements for its investment as may appear to them safe and eligible.

His Excellency, feeling deeply the importance of committing the instruction of the liberated Africans, as far as practicable, to the care and supervision of Ministers of the Christian Religion, has directed the following proposition to be submitted to those whose co-operation and aid it may be desirable to secure.

1st. That a Sunday School be instituted, under the superintendance of the Minister, and in connexion with the Congregation of which he has charge, for the religious instruction of the Negro Apprentices of those Masters who are members of that Congregation, and such others as may prefer sending their Apprentices to that School,—the Trustees of the Slave Compensation Fund contributing towards the support of the Teacher whom the Minister engages for the instruction of such Apprentices.

2d. That the sole object of this School shall be to enable the Negro Apprentices to read and understand the Scriptures, and to train them up in the doctrines professed by that church, so as eventually to become members thereof.

3d. That in addition to the Sunday School, there shall be classes opened for their instruction twice a week in the English language, or in Dutch and English, if requisite, at such hours as shall be found most convenient for their Masters,—the Trustees of the Fund supplying the necessary class books and other school requisites.

4th. That the Teacher in charge of the School make half-yearly returns to the Trustees of the Fund, of the attendance and progress of the Apprentices enrolled, both in the Sunday and Week-day School.

5th. That the Trustees of the Fund be entitled to appoint a qualified person to visit and inspect, from time to time, both the Sunday and Week-day Schools, who will be directed to transmit to the Superintendent of the Schools, copies of his Report to the Trustees of the Fund.

After the Trustees shall have completed the necessary arrangements for opening, at central and eligible stations, the Schools contemplated in the above propositions, Circulars will be issued to the Masters, to ascertain from them whether they will avail themselves of this provision for the instruction of their Apprentices; and, if so, to which of the Schools they wish them to be joined.—And His Excellency feels assured, that the respectable body of Masters, to whom the Collector of Her Majesty's Customs has apprenticed the African youths lately introduced into this Colony, will readily avail themselves of an arrangement so conducive to the best interests of those of whom they are the guardians, and so well calculated to enable them, as such, to fulfil the important obligation of "causing their Apprentices to be carefully instructed, and as speedily as possible, in the Christian Religion, and of taking them, when sufficiently instructed, to be baptized."

All communications intended for the Trustees of the Fund, are to be addressed to the Superintendent General of Education.

By Command of His Excellency the Governor, (Signed) JOHN MONTAGU, Secretary to Government.

GOVERNMENT NOTICE

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th June, 1844.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation of this day's date, that the Circuit Court will be holden At Stellenbosch, on Friday, the 19th July next. At Clanwilliam, on Friday, the 19th do.

The days on which the Circuit Court will be opened in the Towns of the remaining Districts will be notified hereafter. And it is further notified, that in the event of the Judge being prevented, by any unforeseen cause of delay, from opening the Circuit Court at either of the said Towns on the day fixed for that purpose, then, and in that case, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive in such Town.

By Command of His Excellency the Governor, (Signed) JOHN MONTAGU, Secretary to Government.

GOVERNMENT NOTICE

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th June, 1844.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint the Rev. J. P. BARNARD, to officiate as Minister of the Dutch Reformed Church recently erected at Swellendam, in the District of Swellendam, Division of Good Hope.

By His Excellency's Command, (Signed) JOHN MONTAGU, Sec. to Govt.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

TENDERS will be received at this Office until WEDNESDAY, the 20th instant, at 12 o'clock, for the supply of Rations, during the six months, ending 31st December next, for a party of Free Laborers to be stationed at Swellendam. The delivery of the Rations to be made wherever the working party may have progressed along the line of the Road towards Kull's River.

The Ration to consist of:— 1 lb. of Beef and Mutton, 1 lb. of Wheaten Bread, 2 oz. of Rice, 1 oz. of Salt. The number of Men to be rationed will be about Eighty, and probably more, but in the first instance there will not be so many. The party will probably work only five miles in the direction mentioned.

By Order of the Board, W. TENNANT, Secretary.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of Oen for the Road Stations, Notice is hereby given, that Tenders will again be received at this Office, until WEDNESDAY the 20th instant, at 12 o'clock, for the supply of Sixty draught Oxen, required for that service. The Oxen to be inspected at the time and place to be appointed by the Surveyor General, and to be subject to his approval.

By Order of the Board, W. TENNANT, Secretary.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

NOTICE

LANDRENT, SWELLENDAM DIVISION. THE Civil Commissioner hereby warns all Proprietors of Land in this Division, that he will on the 20th July next, hand to the Clerk of the Peace for prosecution, a List of all such Persons who, on that day, shall be found to remain in arrear with the payment of Landrent due on the 31st December 1843.

This Notice is particularly directed to Persons residing in the Cape and Stellenbosch Divisions, and possessing Lands in this Division.

By Order of the Board, W. TENNANT, Secretary.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

CONNOISSEURS AND LOVERS

ARE HEREBY INVITED TO VISIT THE ESTABLISHMENT OF J. H. BAN & CO. CAPE SNUFF MANUFACTORY, NO. 17, KLERENBERG.

ENCOURAGED by the liberal support of the Public, and having experienced the approbation of their Manufacture of Snuffs, as also of their Cigars and Tobacco, they take the liberty to recommend themselves to the favor of the Public, and to inform them that they have now on hand (besides their own "manufacture") and for sale at their Establishment, the choicest English, Scotch, Irish, Spanish, Portuguese and other Snuffs, too numerous to mention. They also avail themselves of this opportunity, especially to recommend their ZINKEN or EYE SNUFF.—Testimonials of its good effects encourage them to make particular mention of this article.

Their Manila and Havannah Cigars are certainly superior to any in the Colony, owing to their age and particular flavor, and consist of:—

Manilla No. 3, No. 4 and 5 Superior, No. 4 & fine, No. 5 & 6 Betida; real Havannah, Rabio, Habana, do. Immitation, do. Napoleons; likewise, Sandoway, Havannah, Van Zandyk's, Chinsurah, &c. &c.

Also on hand, best Cavendish, Negrohead, American Leaf, and best Cape Congo Tobacco; Return, Ladies' Twist, Cut, English Bird's Eye, and Cassava Tobacco.

N.B. Persons desiring to entrust any orders in the above line, will find that at no other place in town they will be more liberally dealt with,—only come and take a trial!—the lowest prices are here put upon the best articles.

American Leaf and real Cape Congo Tobacco may be had cheap at per single 100lbs. in order somewhat to reduce their large supply.

By Command of His Excellency the Governor, (Signed) JOHN MONTAGU, Secretary to Government.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

REDUCED PRICES. TO RETAIL AND COUNTRY DEALERS, THE CHEAPEST AND BEST SNUFFS IN TOWN. H. DRURY, No. 26, BOERENPLEIN.

THE great demand and high testimony of his Snuff are now so fully proved that with the greatest confidence, he offers to the Public, at the following low Prices:— Best plain, 2 shillings; Mouth Snuff, 2 shillings; Lemon Snuff, 4 shillings; Princes Mixture, 5 shillings; Sinken Snuff, £2 10 per lb.

The Plain Snuff is warranted to keep for 20 years, and to improve by age, also to be had all kinds of European Snuffs, Segars and Tobacco, at the most reasonable Terms.

All Orders will be promptly attended to.

WANTED immediately, 24 young Fetherland Oxen, for which a liberal price will be given, ready cash. Apply at Mr. GRAYSON'S, or Mr. KULER'S, D'Urban Bridge, Rondebosch.

150 Fat Slaughter, Draught and Young Oxen and Cows. THE Undersigned will cause to be sold by public Auction, on TUESDAY the 25th inst., at the Place of Mr. P. G. DE VILLIERS, at Langenberg, the above number of fat slaughter, draught and young Oxen and Cows, which will be positively present on the day of Sale.

By Command of His Excellency the Governor, (Signed) JOHN MONTAGU, Secretary to Government.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

By Command of His Excellency the Governor, (Signed) JOHN MONTAGU, Secretary to Government.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

By Command of His Excellency the Governor, (Signed) JOHN MONTAGU, Secretary to Government.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

By Command of His Excellency the Governor, (Signed) JOHN MONTAGU, Secretary to Government.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

By Command of His Excellency the Governor, (Signed) JOHN MONTAGU, Secretary to Government.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

By Command of His Excellency the Governor, (Signed) JOHN MONTAGU, Secretary to Government.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

By Command of His Excellency the Governor, (Signed) JOHN MONTAGU, Secretary to Government.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

By Command of His Excellency the Governor, (Signed) JOHN MONTAGU, Secretary to Government.

Office of the Central Board of Commissioners of Public Works, 18th June 1844.

NEW GOODS.

THE Undersigned are receiving ex "British Governor," a variety of NEW GOODS, suited to the Season, as:— Black Gros de Naples, 4-4 Black Crapes, Gentlemen's Black Silk Handkerchiefs, Black Silk Gaiters, Black and Colored Ribbons, Black and Colored Ed. ALPACAS, Black and Colored Doublets, Ladies' and Girls' Silk Gloves, Black and white Silk Hosiery, Cotton Handkerchiefs, Ties and Plain Floristies, Gilt and other Buttons in assortment. Besides a great variety of OTHER GOODS. JAMIESON & Co. St. George's-street.

JUST received, and for sale at the Stores of the BRANDE MAATSCHAPPY.

SALE OF BOOKS. ON THURSDAY AFTERNOON, the 27th inst., at the Rooms of Mr. R. J. Jones, a Splendid Collection of BOOKS, as follows:—

CATALOGUES may be had of the Auctioneer.

STRAYED. FROM the Undersigned, two dark brown Asses, the one large and the other middling. It is supposed that they have gone in the direction of Zwartland, where they were bred, and whither they went last year. Poundmasters are kindly requested, in case they be forwarded to the Pound, to give immediate notice thereof to Mr. P. VAN BANDA, at the High Sheriff's Office. All expenses will be generously refunded. DIRK G. KESTERN, Kintombosch, June 24, 1844.

EMIGRATION GAZETTE. THIS valuable paper, established in 1841, is a complete mirror of the Colonial Press, and circulates through the whole of the United Kingdom, and, therefore, presents the greatest facilities for Colonial Advertisements in the Mother Country, being the only HAND-BOOK OF REFERENCE FOR INTENDING EMIGRANTS, by which they can obtain information respecting the various Colonies they intend to visit, and the accommodations as to BOARDING, LODGING, or TRAVELLING to be obtained on their arrival; and it furnishes also, for the same reason, an excellent medium for advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.

THE EMIGRATION GAZETTE AND COLONIAL ADVOCATE has always devoted its pages to advertising the sale of Colonial Lands, Farms, and other Property, and also COLONIAL BANKS and ASSURANCE COMPANIES, of the existence of which valuable institutions in the Colonies people in the Mother Country are almost entirely unaware, and therefore are induced to transact, before leaving home, that business which they would otherwise gladly leave till their arrival in the Colonies.